

Úřední věstník

Evropské unie

C 340 I



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 63

13. října 2020

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2020/C 340 I/01

Sdělení Komise — Čtvrtá změna dočasného rámce pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19 a změna přílohy sdělení Komise členskými státy o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů

1

V Oznámení

JINÉ AKTY

Evropská komise

2020/C 340 I/02

Oznámení určené osobě JAMAL HUSSEIN HASSAN ZEINIYE, jejíž jméno bylo na základě nařízení Komise (EU) 2020/1473 zařazeno na seznam podle článků 2, 3 a 7 nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá

11

CS

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

SDĚLENÍ KOMISE

Čtvrtá změna dočasného rámce pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19 a změna přílohy sdělení Komise členským státům o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů

(2020/C 340 I/01)

1. ÚVOD

1. Dne 19. března 2020 přijala Komise sdělení „Dočasný rámec pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19“⁽¹⁾ (dále jen „dočasný rámec“). Dne 3. dubna 2020 přijala první změnu, aby umožnila podporu na urychlení výzkumu, testování a výroby příslušných produktů určených na boj s COVID-19, na ochranu pracovních míst a na další podporu hospodářství během současné krize⁽²⁾. Dne 8. května 2020 přijala druhou změnu, aby podnikům postiženým krizí dále usnadnila přístup ke kapitálu a likviditě⁽³⁾. Dne 29. června 2020 přijala třetí změnu, aby ještě více pomohla mikropodnikům, malým podnikům a startupům a podpořila soukromé investice⁽⁴⁾.
2. Opatření podpory, na něž se vztahuje dočasný rámec, zajišťují přiměřenou rovnováhu mezi pozitivními účinky těchto opatření na podniky a možnými negativními účinky na hospodářskou soutěž a obchod na vnitřním trhu. Cílené a přiměřené uplatňování kontroly státní podpory ze strany EU zajišťuje, aby vnitrostátní podpůrná opatření během koronavirové nákazy COVID-19 účinně pomáhala postiženým podnikům, ovšem tak, aby se zároveň omezilo nepatřičné narušení vnitřního trhu, zachovala jeho integrita a zajistily rovné podmínky. To přispěje ke kontinuitě hospodářské činnosti během koronavirové nákazy COVID-19 a poskytne ekonomice silnou platformu pro zotavení z krize, přičemž je nutné mít na zřeteli důležitost uskutečnění ekologické a digitální transformace v souladu s právními předpisy a cíli EU.
3. Cílem tohoto sdělení je prodloužit platnost opatření stanovených v dočasném rámci do 30. června 2021 a, u oddílu 3.11, do 30. září 2021, určit dodatečná dočasná opatření státní podpory (ve formě podpory na pokrytí nekrytých fixních nákladů) a v kontextu koronavirové nákazy COVID-19 vyjasnit a změnit podmínky pro určitá dočasná opatření státní podpory, která Komise považuje za slučitelná podle čl. 107 odst. 3 písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU). Cílem tohoto sdělení je rovněž změnit seznam zemí s obchodovatelnými riziky stanovený v příloze sdělení Komise členským státům o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Sdělení Komise ze dne 19. března 2020, C(2020) 1863 (Úř. věst. C 91I, 20.3.2020, s.1).

⁽²⁾ Sdělení Komise ze dne 3. dubna 2020, C(2020) 2215 (Úř. věst. C 112I, 4.4.2020, s. 1).

⁽³⁾ Sdělení Komise ze dne 8. května 2020, C(2020) 3156 (Úř. věst. C 164, 13.5.2020, s. 3).

⁽⁴⁾ Sdělení Komise ze dne 29. června 2020, C(2020) 4509 (Úř. věst. C 218, 2.7.2020, s. 3).

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 392, 19.12.2012, s. 1.

4. Zaprvé, Komise připomíná, že platnost dočasného rámce měla původně skončit po 31. prosinci 2020, s výjimkou oddílu 3.11, jehož platnost by skončila po 30. červnu 2021. Dočasný rámec rovněž předpokládal, že Komise může dočasný rámec před 31. prosincem 2020 přezkoumat na základě významných důvodů politiky hospodářské soutěže nebo důvodů ekonomických.
5. V této souvislosti Komise posoudila nadále trvající potřebu podpory podle dočasného rámce s cílem rozhodnout, zda je nezbytné ji zachovat po 31. prosinci 2020. Komise vzala do úvahy zejména tyto prvky: na jedné straně vývoj hospodářské situace za výjimečných okolností způsobených koronavirovou nákazou COVID-19, na druhé straně vhodnost dočasného rámce jako nástroje k zajištění toho, aby vnitrostátní podpůrná opatření během koronavirové nákazy účinně pomáhala postiženým podnikům, ovšem tak, aby se zároveň omezilo nepatřičné narušení vnitřního trhu a zajistily rovné podmínky.
6. Podle letní hospodářské prognózy pro rok 2020 ⁽⁶⁾ se očekává, že hospodářství EU v roce 2020 poklesne o 8,3 %, což je výraznější pokles oproti poklesu o 7,4 % předpokládanému na jaře. Vzhledem k tomu, že rušení omezujících opatření probíhá pozvolněji, než se původně předpokládalo, dopad koronavirové nákazy COVID-19 na hospodářskou činnost může být oproti očekávání výraznější. Očekává se, že HDP eurozóny na konci roku 2021 bude přibližně o 2 % nižší než na konci roku 2019 před krizí a přibližně o 4,5 % pod úroveň HDP odhadovanou v zimní prognóze ⁽⁷⁾. Vzhledem k postupnému rušení omezení, ale také k trvalejším následkům šíření nákazy (např. rozsáhlému úbytku pracovních míst a platební neschopnosti podniků) by mohlo dojít k pomalejšímu a neúplnému oživení.
7. Členské státy významně využily možností dočasného rámce jako nástroje k řešení hospodářských důsledků šíření nákazy. Dne 16. září 2020 zaslala Komise členským státům dotazník zaměřený na dopad a účinnost dočasného rámce. Důkazy, které Komise shromáždila, ukazují, že se jedná o užitečný dodatečný nástroj na podporu hospodářství během krize.
8. Dočasný rámec byl užitečný jako nástroj k řešení hospodářských důsledků šíření nákazy, avšak jeho použití rovněž poukázalo na rozdíly na vnitřním trhu, zejména v důsledku rozdílů ve velikosti ekonomiky a v rozpočtech členských států. Komise se proto domnívá, že omezené prodloužení opatření stanovených v dočasném rámci do 30. června 2021 a, u oddílu 3.11, do 30. září 2021 je vhodné k zajištění toho, aby vnitrostátní podpůrná opatření účinně pomáhala postiženým podnikům během šíření nákazy, ale také k zachování integrity vnitřního trhu a k zajištění rovných podmínek. V zájmu zajištění právní jistoty Komise před 30. červnem 2021 posoudí, zda je třeba dočasný rámec dále prodloužit.
9. Kromě toho Komise objasňuje, že pro účely oddílů 3.1, 3.2 a 3.3 dočasného rámce je třeba vzít v úvahu skutečnou výhodu v daném okamžiku, která musí být vždy v obecných mezích dočasného rámce. To znamená, že pokud je například podniku poskytnuta vratná záloha ve výši 800 000 EUR podle oddílu 3.1, byla-li tato vratná záloha vrácena před skončením platnosti dočasného rámce, byl by tento podnik opět způsobilý k získání omezené výše podpory podle oddílu 3.1, pokud jsou splněny podmínky v něm stanovené. Komise dále objasňuje, že pokud bylo poskytnuto opatření podpory podle oddílu 3.2 nebo podle oddílu 3.3 a jeho podmínky byly upraveny před koncem platnosti dočasného rámce, musí již přijatá podpora a nová podpora celkově zůstat v souladu s oddílem 3.2 a s oddílem 3.3 a v rámci limitů stanovených v oddíle 3.2 a v oddíle 3.3 po celou dobu trvání opatření.
10. Členské státy mohou zvážit změnu stávajících opatření podpory schválených Komisí podle dočasného rámce za účelem prodloužení doby jejich použitelnosti do 30. června 2021 a, u oddílu 3.11, do 30. září 2021. Členské státy, které tak hodlají učinit, se vyzývají, aby oznámily seznam všech stávajících opatření podpory, která hodlají změnit, a aby poskytly nezbytné informace uvedené v příloze tohoto sdělení. To Komisi umožní přijmout jedno rozhodnutí týkající se seznamu režimů.

⁽⁶⁾ Evropská komise, hospodářské a finanční věci: *Letní prognóza 2020* (průběžná) (červenec 2020).

⁽⁷⁾ Evropská komise, hospodářské a finanční věci: *Zimní prognóza 2020* (průběžná) (únor 2020).

11. Zadruhé, v důsledku koronavirové nákazy COVID-19 čelí mnoho podniků dočasně nižší poptávce, což jim neumožňuje pokrýt část jejich fixních nákladů. V mnoha případech se očekává, že poptávka v nadcházejících měsících zesílí. Pro tyto podniky to znamená, že omezení jejich činnosti nemusí být výhodné, pokud by s tím byly spojeny značné náklady na restrukturalizaci. Podpora těchto podniků prostřednictvím dočasného přispívání na část jejich fixních nákladů může být účinným způsobem, jak překlenout propast, a zabránit tak zhoršování jejich kapitálové situace, zachovat jejich podnikatelskou aktivitu a poskytnout jim dobrý odrazový můstek pro zotavení.
12. Komise se proto domnívá, že členské státy mohou zvážit příspěvek na pokrytí nekrytých fixních nákladů těchto podniků, u nichž šíření koronavirové nákazy COVID-19 vedlo k pozastavení nebo omezení jejich podnikatelské činnosti. Komise je toho názoru, že podpora poskytnutá v rámci těchto opatření je odůvodněná a může být na omezenou dobu prohlášena za slučitelnou s vnitřním trhem na základě čl. 107 odst. 3 písm. b) SFEU, a to v zájmu řešení širších negativních hospodářských účinků narušení ekonomiky způsobeného pandemií COVID-19.
13. Za třetí, dočasný rámec stanoví kritéria, na základě nichž mohou členské státy poskytovat slučitelnou podporu ve formě kapitálových nástrojů a/nebo hybridních kapitálových nástrojů podnikům, které čelí finančním potížím v důsledku koronavirové nákazy COVID-19. V tomto ohledu Komise objasňuje, že přednostní práva stávajících akcionářů podle bodu 64 dočasného rámce by neměla vést k tomu, že by stávající akcionáři překročili svůj podíl na vlastním kapitálu příjemce před rekapitalizací v souvislosti s COVID-19. Komise rovněž objasňuje, že ukončení intervence státu na rekapitalizaci příjemců v souvislosti s COVID-19 prostřednictvím mechanismu uvedeného v bodě 64 dočasného rámce vyžaduje prodej kapitálového podílu státu za tržní ceny kupujícím třetím osobám, tj. jiným subjektům, než je příjemce, které nejsou orgány veřejné moci ani veřejnými podniky ve smyslu článku 2 směrnice 2006/111/ES.⁽⁸⁾
14. Nicméně vzhledem k tomu, že by uvedený mechanismus měl respektovat zásadu neutrality stanovenou ve SFEU z hlediska rozlišování veřejného a soukromého vlastnictví (článek 345 SFEU), doplňuje Komise některé úpravy tohoto mechanismu, aby se zajistilo, že ukončení intervence státu v podnicích, v nichž je stát stávajícím akcionářem, tj. před rekapitalizací v souvislosti s COVID-19, se uskuteční za podmínek, které lze rozumně považovat za rovnocenné podmínkám použitelným na soukromé podniky.
15. Členské státy, které se již zavázaly k možnosti ukončit účast na rekapitalizaci příjemců v souvislosti s COVID-19 prostřednictvím mechanismu uvedeného v bodě 64 dočasného rámce, tj. prodejem svého podílu na kapitálu jiným kupujícím třetím osobám, než je příjemce, mohou zvážit změnu stávajících opatření podpory schválených Komisí podle dočasného rámce tak, aby zahrnovaly další možnosti doplněné tímto sdělením. Členské státy, které tak hodlají učinit, se vyzývají, aby oznámily seznam všech stávajících opatření podpory, která hodlají změnit, a aby poskytly nezbytné informace uvedené v příloze tohoto sdělení. To Komisi umožní přijmout jedno rozhodnutí týkající se seznamu opatření.
16. Za čtvrté, z uplatňování dočasného rámce vyplynulo, že je u dalších bodů rámce, zejména v oddílech 3.1 a 3.11, zapotřebí uvést další vysvětlivky a provést změny.
17. V neposlední řadě toto sdělení stanoví změnu seznamu zemí s obchodovatelnými riziky uvedeného v příloze sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů, jakož i změnu příslušných ustanovení dočasného rámce týkajících se krátkodobého pojištění vývozních úvěrů.

⁽⁸⁾ Směrnice Komise 2006/111/ES ze dne 16. listopadu 2006 o zprůhlednění finančních vztahů mezi členskými státy a veřejnými podniky a o finanční průhlednosti uvnitř jednotlivých podniků (Úř. věst. L 318, 17.11.2006, s. 17).

18. Sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů stanoví, že obchodovatelná rizika nesmí být pokryta pojištěním vývozních úvěrů s podporou členských států. V důsledku situace způsobené koronavirovou nákazou COVID-19 Komise v březnu 2020 dospěla k závěru, že kapacita soukromého pojištění krátkodobých vývozních úvěrů je všeobecně nedostatečná, a považovala všechna obchodní a politická rizika spojená s vývozem do zemí uvedených v příloze sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů za dočasně neobchodovatelná do 31. prosince 2020 ^(*).
19. V souvislosti s přetrvávajícími obtížemi způsobenými koronavirovou nákazou COVID-19 a v souladu s body 35 a 36 sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů provedla Komise veřejnou konzultaci s cílem posoudit dostupnost krátkodobého pojištění vývozních úvěrů, aby určila, zda by současná situace na trhu mohla odůvodnit prodloužení odstranění všech zemí ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky v příloze sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů po 31. prosinci 2020. Komise obdržela značný počet odpovědí od členských států, soukromých pojistitelů, vývozců a obchodních sdružení, kteří poukazují na pokračující rychlý pokles kapacity soukromého pojištění vývozních úvěrů obecně. Většina státních pojistitelů zaznamenala výrazné zvýšení počtu žádostí o pojištění úvěrů na vývoz do zemí s obchodovatelnými riziky. Většina respondentů očekává, že pojistné krytí bude i nadále nedostatečným, což znamená, že pro tyto země lze v roce 2021 očekávat nedostatečnou dostupnost soukromého pojištění.
20. S ohledem na výsledek veřejné konzultace, jakož i na celkové známky přetrvávajícího rušivého dopadu koronavirové nákazy COVID-19 na ekonomiku Unie jako celku se Komise domnívá, že obecně stále neexistuje dostatečná soukromá kapacita, která by pokryla všechna hospodářsky odůvodněná rizika pro vývoz do zemí ze seznamu zemí s obchodovatelnými riziky uvedeného v příloze sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů. Za těchto okolností bude Komise považovat veškerá obchodní a politická rizika spojená s vývozem do zemí uvedených v příloze sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů za dočasně neobchodovatelná až do 30. června 2021, tj. v souladu s dobou trvání dočasného rámce. V souladu s bodem 36 sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů Komise posoudí, zda prodlouží dočasnou výjimku před uplynutím její platnosti.

2. ZMĚNY DOČASNÉHO RÁMCE

21. Následující změny dočasného rámce pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19 nabudou účinku ke dni 13. října 2020.

22. V bodě 22 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a. celková podpora nesmí přesáhnout 800 000 EUR na jeden podnik. (*) Podpora může být poskytnuta ve formě přímých grantů, daňových a platebních zvýhodnění nebo jiných forem, jako jsou vratné zálohy, záruky, úvěry a kapitál, pokud celková nominální hodnota těchto opatření zůstane nižší než celkový strop 800 000 EUR na jeden podnik; u všech použitých částek se musí jednat o hrubé částky, tj. před srážkou daně nebo jiného poplatku;

(*) Při stanovení toho, zda byl překročen příslušný strop, se nezohlední podpora poskytnutá na základě režimů schválených podle tohoto oddílu, která byla splacena přede dnem 30. června 2021.“

23. V bodě 22 se písmeno d) nahrazuje tímto:

„d. podpora je poskytnuta nejpozději do 30. června 2021; (*)

(*) Je-li podpora poskytnuta ve formě daňového zvýhodnění, musí daňová povinnost, pro kterou je toto zvýhodnění poskytnuto, vzniknout nejpozději dne 30. června 2021.“

(*) Sdělení Komise, kterým se mění příloha sdělení Komise členským státům o uplatňování článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na krátkodobé pojištění vývozních úvěrů (Úř. věst. C 1011, 28.3.2020, s. 1).

24. V bodě 23 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a. celková podpora nepřekročí 120 000 EUR na jeden podnik činný v odvětví rybolovu a akvakultury (*) nebo 100 000 EUR na jeden podnik činný v prvovýrobě zemědělských produktů (**) (***); podpora může být poskytnuta ve formě přímých grantů, daňových a platebních zvýhodnění nebo jiných forem, jako jsou vratné zálohy, záruky, úvěry a kapitál, pokud celková nominální hodnota těchto opatření nepřekročí celkový strop 120 000 EUR nebo 100 000 EUR na jeden podnik; u všech použitých částek se musí jednat o hrubé částky, tj. před srážkou daně nebo jiného poplatku;

(*) Podle definice v čl. 2 bodě 1 nařízení Komise (EU) č. 717/2014 ze dne 27. června 2014 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* v odvětví rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 190, 28.6.2014, s. 45).

(**) Všechny produkty uvedené v příloze I SFEU s výjimkou produktů odvětví rybolovu a akvakultury.

(***) Při stanovení toho, zda byl překročen příslušný strop, se nezohlední podpora poskytnutá na základě režimů schválených podle tohoto oddílu, která byla splacena přede dnem 30. června 2021.“

25. V bodě 25 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c. Záruka se poskytuje nejpozději do 30. června 2021.“

26. V bodě 25 se návětí v písmenu d) nahrazuje tímto:

„d. U úvěrů se splatností po 30. červnu 2021 nepřekročí celková částka úvěrů na jednoho příjemce:“

27. V bodě 25 se písmeno e) nahrazuje tímto:

„e. U úvěrů se splatností do 30. června 2021 může být částka jistiny úvěru vyšší než podle bodu 25 písm. d) s náležitým odůvodněním, které členský stát poskytne Komisi, a za předpokladu, že je nadále zajištěna přiměřenost podpory a že tuto skutečnost členský stát prokáže Komisi;“

28. V bodě 27 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c. Smlouvy o úvěru musí být podepsány nejpozději do 30. června 2021 a jsou omezeny na nejvýše šest let, nedojde-li ke změně podle bodu 27 písm. b).“

29. V bodě 27 se návětí v písmenu d) nahrazuje tímto:

„d. U úvěrů se splatností po 30. červnu 2021 nepřekročí celková částka úvěrů na jednoho příjemce:“

30. V bodě 27 se písmeno e) nahrazuje tímto:

„e. U úvěrů se splatností do 30. června 2021 může být částka jistiny úvěru vyšší než podle bodu 27 písm. d) s náležitým odůvodněním, které členský stát poskytne Komisi, a za předpokladu, že je nadále zajištěna přiměřenost podpory a že tuto skutečnost členský stát prokáže Komisi;“

31. Bod 28 se nahrazuje tímto:

„28. Podpora ve formě záruk a úvěrů podle oddílu 3.1, oddílu 3.2, oddílu 3.3 a oddílu 3.12 tohoto sdělení může být poskytnuta podnikům, které čelí náhlému nedostatku likvidity, přímo nebo prostřednictvím úvěrových institucí a jiných finančních institucí jako finančních zprostředkovatelů. V posledně uvedeném případě musí být splněny níže uvedené podmínky.“

32. Bod 33 se nahrazuje tímto:

„33. Komise v této souvislosti považuje všechna obchodní a politická rizika spojená s vývozem do zemí uvedených v příloze sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů za dočasně neobchodovatelná do 30. června 2021.“

33. V bodě 35 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a. podpora se poskytuje ve formě přímých grantů, vratných záloh nebo daňových zvýhodnění do 30. června 2021;“

34. V bodě 37 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b. podpora se poskytuje ve formě přímých grantů, daňových zvýhodnění nebo vratných záloh do 30. června 2021;“

35. V bodě 39 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b. podpora se poskytuje ve formě přímých grantů, daňových zvýhodnění nebo vratných záloh do 30. června 2021;“

36. Bod 41 se nahrazuje tímto:

„41. Komise bude považovat za slučitelné s vnitřním trhem na základě čl. 107 odst. 3 písm. b) SFEU režimy podpory, které spočívají v dočasných odkladech daní nebo příspěvků na sociální zabezpečení, které se vztahují na podniky (včetně osob samostatně výdělečně činných), jež jsou obzvláště postiženy šířením koronavirové nákazy COVID-19, například podniky v určitých odvětvích nebo regionech nebo podniky určité velikosti. To platí i pro opatření stanovená v souvislosti s fiskálními povinnostmi a povinnostmi v oblasti sociálního zabezpečení, jejichž cílem je zmírnit nedostatek likvidity, jemuž příjemci čelí, mimo jiné včetně odkladu plateb ve splátkách, snadnějšího přístupu k platebním plánům daňového dluhu a poskytnutí bezúročných období, pozastavení vymáhání dlužných daní a urychleného vrácení daně. Podpora se poskytuje před 30. červnem 2021 a datum ukončení odkladu se stanoví nejpozději na 31. prosince 2022.“

37. Bod 48 se nahrazuje tímto:

„48. Rekapitalizační opatření COVID-19 nesmí být poskytnuta po 30. září 2021.“

38. Bod 54 se nahrazuje tímto:

„54. Aby byla zajištěna přiměřenost podpory, nesmí objem rekapitalizace COVID-19 přesáhnout minimum potřebné k tomu, aby byla zajištěna životaschopnost příjemce, a neměl by jít nad rámec obnovení kapitálové struktury příjemce do stavu před vypuknutím koronavirové nákazy COVID-19, tj. situace ke dni 31. prosince 2019. Při posuzování přiměřenosti podpory se zohlední státní podpora, která byla poskytnuta nebo která je plánována v souvislosti s koronavirovou nákazou COVID-19. (*)

(*) Pro účely tohoto pododdílu 3.11.4 by se hybridní nástroje poskytnuté státem měly započítávat jako vlastní kapitál.“

39. Vkládá se nový bod 64a, který zní:

„64a. Pokud je stát jediným stávajícím akcionářem, může mít splacení rekapitalizace COVID-19 bez ohledu na bod 64 následující formu. Za předpokladu, že od poskytnutí rekapitalizace COVID-19 uplynuly dva roky:

a. proces prodeje uvedený v bodě 64 se nevyžaduje a

b. otevřenou a nediskriminační konzultaci uvedenou v bodě 64 lze nahradit oceněním příjemce, které provede subjekt nezávislý na uvedeném příjemci a na státu. Pokud uvedené nezávislé ocenění zjistí kladnou tržní hodnotu, má se za to, že stát rekapitalizaci COVID-19 ukončil, a to i v případě, že příjemce zůstává vlastněný státem. Avšak pokud je kladná tržní hodnota nižší než minimální cena stanovená v bodě 63, nadále se po dobu čtyř let po poskytnutí rekapitalizačního opatření COVID-19 uplatní správní pravidla stanovená v oddíle 3.11.6. U rekapitalizačních opatření COVID-19 přesahujících 250 milionů EUR předloží členský stát uvedené nezávislé ocenění Komisi. Komise může v každém případě požádat o předložení nezávislého ocenění z vlastního podnětu a může jej posoudit, aby se zajistilo, že je v souladu se standardem stanoveným k zajištění transakcí, jež jsou v souladu s chováním na trhu.“

40. Vkládá se nový bod 64b, který zní:

„64b. Pokud je stát jedním z několika stávajících akcionářů, může mít splacení rekapitalizace COVID-19 alternativně k bodu 64 následující formu. Za předpokladu, že od poskytnutí rekapitalizace COVID-19 uplynuly dva roky:

- a. Na tu část kapitálu COVID-19, kterou by si stát potřeboval ponechat, aby obnovil svůj akciový podíl na podíl před rekapitalizací COVID-19, je použitelná možnost v bodě 64a. Pokud stát prodá významný podíl akcií přijímajícího podniku soukromým investorům prostřednictvím soutěžního procesu uvedeného v bodě 64, lze uvedený proces považovat za nezávislé ocenění pro účely bodu 64a.
- b. Pro zbytek kapitálu COVID-19 se použije bod 64. To zahrnuje zejména potřebu uskutečnit soutěžní proces. Stát nemá přednostní právo zmíněné v bodě 64, protože uvedené právo již uplatnil při použití písmene a) výše. (*)

Pokud se splacení rekapitalizace COVID-19 týká pouze části kapitálu COVID-19, použijí se na uvedenou část kapitálu COVID-19 písmena a) a b) výše.

(*) Příklad: Před rekapitalizací stát vlastní 50 % přijímajícího podniku. Po rekapitalizaci COVID-19 stát vlastní 90 % podniku (10 % akciového podílu se týká akcií vlastněných státem před COVID-19 a 80 % akciového podílu se týká akcií COVID-19). Dva roky po rekapitalizaci COVID-19 stát prodá 40 % podniku (což odpovídá 50 % akcií COVID-19) prostřednictvím soutěžního procesu soukromým investorům (za kladnou tržní hodnotu) při použití bodu 64b písm. b). Stát si ponechá zbývající část při použití bodu 64b písm. a). Prodej se podobá nezávislému ocenění společnosti. Má se za to, že stát rekapitalizaci COVID-19 splatil, protože ta část akcií COVID-19, kterou si ponechává, obnovuje jeho akciový podíl na úroveň před COVID-19, tj. na 50 %, a odpovídá situaci, kdy stát uplatní své přednostní právo podle bodu 64. Pokud je tržní cena kapitálu COVID-19 nižší než minimální cena stanovená v bodě 63, nadále se po dobu dvou dalších let uplatní správná pravidla stanovená v oddíle 3.11.6.“

41. Vkládá se nový oddíl, který zní:

„3.12 Podpora ve formě podpory na nepokryté fixní náklady

86. Členské státy mohou zvážit příspěvek na pokrytí nekrytých fixních nákladů těchto podniků, u nichž šíření koronavirové nákazy COVID-19 vedlo k pozastavení nebo omezení jejich podnikatelské činnosti.

87. Pokud tato opatření představují podporu, Komise je bude považovat za slučitelná s vnitřním trhem na základě čl. 107 odst. 3 písm. b) SFEU za předpokladu, že jsou splněny následující podmínky:

- a. podpora je poskytnuta nejpozději do 30. června 2021 a pokrývá nepokryté fixní náklady vzniklé v období od 1. března 2020 do 30. června 2021, včetně takových nákladů vzniklých v části uvedeného období (dále jen „způsobitelné období“);
- b. podpora je poskytnuta na základě režimu podnikům, které během způsobitelného období utrpěly pokles obrátu nejméně 30 % ve srovnání se stejným obdobím v roce 2019; (*)
- c. nepokrytými fixními náklady se rozumí fixní náklady vzniklé podnikům během způsobitelného období, které nejsou pokryty přispěním zisku (tj. výnosy minus variabilní náklady) během stejného období a které nejsou pokryty jinými zdroji, jako je pojištění, dočasná opatření podpory upravená tímto sdělením nebo podpora z jiných zdrojů. (**) Intenzita podpory nesmí přesáhnout 70 % nepokrytých fixních nákladů, s výjimkou mikropodniků a malých podniků (ve smyslu přílohy I obecného nařízení o blokových výjimkách), u nichž intenzita podpory nesmí přesáhnout 90 % nepokrytých fixních nákladů. Pro účely tohoto bodu se ztráty, které podniky uvedou ve svých výkazech zisků a ztrát během způsobitelného období (***), považují za nepokryté fixní náklady. Podporu v rámci tohoto opatření lze

poskytnout na základě předpokládaných ztrát, avšak konečná výše podpory se stanoví po vzniku ztrát na základě auditovaných účtů nebo, s náležitým odůvodněním, které členský stát poskytne Komisi (například v souvislosti s charakteristikami nebo velikostí některého typu podniků), na základě daňových účtů. Jakákoliv platba přesahující konečnou výši podpory musí být navržena;

- d. v každém případě nesmí celková výše podpory překročit 3 miliony EUR na jeden podnik. Podpora může být poskytnuta ve formě přímých grantů, záruk a úvěrů, pokud celková nominální hodnota těchto opatření zůstane nižší než celkový strop 3 miliony EUR na jeden podnik; u všech použitých částek se musí jednat o hrubé částky, tj. před srážkou daně nebo jiného poplatku;
- e. podporu v rámci tohoto opatření nelze kumulovat s jinou podporou na uhrazení stejných způsobilých nákladů;
- f. podporu nelze poskytnout podnikům, které již byly k 31. prosinci 2019 v obtížích (ve smyslu obecného nařízení o blokových výjimkách (***)). Odchylně od výše uvedeného může být podpora poskytnuta mikropodnikům nebo malým podnikům (ve smyslu přílohy I obecného nařízení o blokových výjimkách), které již byly k 31. prosinci 2019 v obtížích, pokud vůči nim nebylo zahájeno kolektivní úpadkové řízení podle vnitrostátního práva a neobdržely podporu na záchranu (****) nebo podporu na restrukturalizaci (*****).

- (*) Referenčním obdobím je období v roce 2019 bez ohledu na to, zda je způsobilé období v roce 2020 nebo v roce 2021.
- (**) Pro účely tohoto bodu se náklady rozumí fixní a variabilní náklady; prvně jmenované vznikají nezávisle na úrovni produkce, kdežto druhé vznikají v závislosti na úrovni produkce.
- (***) Do výpočtu ztrát podle tohoto ustanovení se nezahrnují jednorázové ztráty ze znehodnocení.
- (****) Podle definice v čl. 2 bodě 18 nařízení Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014, kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem (Úř. věst. L 187, 26.6.2014, s. 1).
- (*****) Případně, pokud podporu na záchranu obdržely, v okamžiku poskytnutí podpory podle tohoto sdělení již splatily půjčku nebo ukončily záruku.
- (******) Případně, pokud podporu na restrukturalizaci obdržely, v okamžiku poskytnutí podpory podle tohoto sdělení se na ně již neuplatňuje plán restrukturalizace.“

42. Body 86–94 se označují jako body 88–96.

43. Bod 88 se označuje jako bod 90 a nahrazuje se tímto:

„90. Členské státy musí poskytnout Komisi seznam opatření zavedených na základě režimů schválených na základě tohoto sdělení do 30. června 2021.“

44. Bod 91 se označuje jako bod 93 a nahrazuje se tímto:

„93. Komise použije toto sdělení od 19. března 2020 s ohledem na hospodářský dopad šíření koronavirové nákazy COVID-19, které vyžadovalo okamžitou akci. Toto sdělení je odůvodněno současnými mimořádnými okolnostmi a nepoužije se po 30. červnu 2021, s výjimkou oddílu 3.11, který se nepoužije po 30. září 2021. Komise přezkoumá všechny oddíly tohoto sdělení před 30. červnem 2021 na základě významných důvodů politiky hospodářské soutěže nebo důvodů ekonomických. Je-li to užitečné, může Komise svůj přístup k jednotlivým otázkám rovněž dále objasnit.“

3. ZMĚNA SDĚLENÍ KOMISE O KRÁTKODOBÉM POJIŠTĚNÍ VÝVOZNÍCH ÚVĚŘŮ

45. Následující změna sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů se použije do 30. června 2021:

— Příloha sdělení Komise o krátkodobém pojištění vývozních úvěrů se nahrazuje tímto:

„Seznam zemí s obchodovatelnými riziky

Komise považuje všechna komerční a politická rizika spojená s vývozem do níže uvedených zemí za dočasně neobchodovatelná do 30. června 2021.

Belgie	Kypr	Slovensko
Bulharsko	Lotyšsko	Finsko
Česká republika	Litva	Švédsko
Dánsko	Lucembursko	Spojené království
Německo	Maďarsko	Austrálie
Estonsko	Malta	Kanada
Irsko	Nizozemsko	Island
Řecko	Rakousko	Japonsko
Španělsko	Polsko	Nový Zéland
Francie	Portugalsko	Norsko
Chorvatsko	Rumunsko	Švýcarsko
Itálie	Slovinsko	Spojené státy americké

PŘÍLOHA

Informace, které mají být poskytnuty v seznamu stávajících opatření podpory povolených podle dočasného rámce pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19, u nichž je Komisi oznámeno prodloužení doby použitelnosti možností ukončení intervence státu v podnicích a/nebo rozšíření těchto možností podle oddílu 3.11

Seznam stávajících opatření a předpokládaných změn			
Číslo státní podpory schváleného opatření ⁽¹⁾	Název	Oznámená změna	Potvrďte, že ve stávajícím opatření nejsou žádné další změny

⁽¹⁾ Pokud bylo opatření změněno, uveďte číslo státní podpory původního rozhodnutí o povolení.

V

(Oznámení)

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení určené osobě JAMAL HUSSEIN HASSAN ZEINIYE, jejíž jméno bylo na základě nařízení Komise (EU) 2020/1473 zařazeno na seznam podle článků 2, 3 a 7 nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'íš) a Al-Kajdá

(2020/C 340 I/02)

1. Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1693⁽¹⁾ vyzývá Unii ke zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů členů organizací ISIL (Dá'íš) a Al-Kajdá a dalších osob, skupin, podniků a subjektů s nimi spojených, které jsou uvedeny na seznamu vypracovaném na základě rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1267(1999) a č. 1333(2000), který má být pravidelně aktualizován výborem OSN zřízeným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1267(1999).

Na seznamu vypracovaném tímto výborem OSN jsou:

- ISIL (Dá'íš) a Al-Kajdá,
- fyzické nebo právnické osoby, subjekty, orgány a skupiny spojené s organizacemi ISIL (Dá'íš) a Al-Kajdá a dále
- právnické osoby, subjekty a orgány, které jsou vlastněny nebo ovládány kteroukoli z těchto osob, subjektů, orgánů a skupin s nimi spojených, nebo je jinak podporují.

Činy nebo jednání, které naznačují, že osoba, skupina, podnik nebo subjekt je „ve spojení s“ organizacemi ISIL (Dá'íš) a Al-Kajdá, zahrnují:

- a) účast na financování, plánování, podpoře, přípravě nebo páčání činů nebo činností organizací ISIL (Dá'íš) a Al-Kajdá nebo jakékoli buňky, přičleněné osoby nebo organizace, odštěpené skupiny nebo skupiny od nich odvozené, ve spojení s nimi, pod jejich jménem, jejich jménem nebo na jejich podporu;
- b) dodávky, prodej nebo převod zbraní a souvisejícího materiálu komukoli z nich;
- c) nábor osob pro kteroukoliv z těchto organizací nebo
- d) jiný způsob podpory činů a jednání kohokoli z nich.

2. Výbor Rady bezpečnosti OSN dne 8. října 2020 schválil zařazení záznamu JAMAL HUSSEIN HASSAN ZEINIYE na seznam Výboru pro sankce proti ISIL (Dá'íš) a Al-Kajdá.

JAMAL HUSSEIN HASSAN ZEINIYE může kdykoli ombudsmanovi OSN předložit žádost s podpůrnou dokumentací, aby bylo rozhodnutí o jeho zařazení na výše uvedený seznam OSN přezkoumáno. Žádosti je třeba zasílat na adresu:

United Nations - Office of the Ombudsperson
Room DC2-2206
New York, NY 10017
United States of America
Tel. +1 2129632671
Fax +1 2129631300/3778

⁽¹⁾ Úř. věst. L 255, 21.9.2016, s. 25.

E-mail: ombudsperson@un.org

Další informace viz

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting

3. V návaznosti na rozhodnutí OSN uvedené v odstavci 2 přijala Komise nařízení (EU) 2020/1473 ⁽²⁾, kterým se mění příloha I nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá ⁽³⁾. Touto změnou se podle čl. 7 odst. 1 písm. a) a čl. 7a odst. 1 nařízení (ES) č. 881/2002 zařadí jméno JAMAL HUSSEIN HASSAN ZEINIYE na seznam v příloze I nařízení („příloha I“).

Na osoby a subjekty zařazené do přílohy I se vztahují následující opatření podle nařízení (ES) č. 881/2002:

- 1) zmrazení veškerých prostředků a hospodářských zdrojů, které dotčeným osobám a subjektům náležejí, nebo jsou jimi vlastněny či drženy, a (všeobecný) zákaz zpřístupňovat přímo či nepřímo kterékoli z dotčených osob nebo subjektů nebo v jejich prospěch prostředky a hospodářské zdroje (články 2 a 2a) a dále
- 2) zákaz dotčeným osobám a subjektům přímo nebo nepřímo poskytovat, prodávat, dodávat anebo převádět technické poradenství, pomoc nebo odbornou přípravu související s vojenskými činnostmi (článek 3).

4. Článek 7a nařízení (ES) č. 881/2002 stanoví, že v případě, že dotčené osoby či subjekty zařazené na seznam předloží připomínky k důvodům tohoto zařazení, bude proveden přezkum příslušného rozhodnutí. Osoby a subjekty zařazené do přílohy I podle nařízení (EU) 2020/1473 mohou Komisi požádat o objasnění důvodů jejich zařazení na uvedený seznam. Tuto žádost je třeba zaslat na adresu:

European Commission
„Restrictive measures“
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Dotčené osoby a subjekty se rovněž upozorňují na to, že mohou nařízení (EU) 2020/1473 napadnout u Tribunálu Evropské unie, a to v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 263 čtvrtém a šestém pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.

6. Pro pořádek se osoby a subjekty zařazené do přílohy I upozorňují na to, že mají možnost požádat příslušné orgány daného členského státu (členských států) uvedené v příloze II nařízení (ES) č. 881/2002, aby jim vydaly povolení použít zmrazené prostředky a hospodářské zdroje na základní potřeby nebo konkrétní platby v souladu s článkem 2a uvedeného nařízení.

⁽²⁾ Úř. věst. L 334 I, 13.10.2020, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS